

BERTRAND Y C.^{IA}

Tenemos el gusto de poner en conocimiento de nuestra numerosa clientela y del público en general, que hemos abierto en esta un nuevo almacén, en los bajos del Palacio Municipal, frente a la plaza, con un extenso y variado surtido de hilos, mantas, géneros, indianas y demas artículos concernientes al ramo de algodón, que ofrecemos a precios tan sumamente baratos que no admiten absolutamente

NINGUNA COMPETENCIA.

Asi tambien ofrecemos en nuestros almacenes un gran surtido de

Artículos de Fantasia, Artículos para viaje y útiles para escritorio.

Sederia, Perfumeria, Papeleria, Sobretodos para Sras., Salidas de Teatro.

Panoles de burato, lana, merino y algodón, guantes de seda cabritilla é hilo.

Listoneria de toda clase y tamaño, Libros en blanco, Galápagos, Escopetas, Vestidos para señoras y señoras, Vestidos para niños, Sueros de seda para hombres.

Gran surtido de pañuelos de seda.

OBERTORAS, PRAZADAS DE LANA Y ALGODON.

Gran variedad de casimires,

Camisas blancas y de color, para hombres y para niños, Medias, Escarpines,

CALZADO, PAÑOS, CORBATAS.

SOMBREROS, BASOS, CUADROS, CROMOS.

FIGURAS ALEGORICAS.

Carpetas para mesas.

Papel Español, de maíz, trigo, tabaco, orozuz y del

"VENADO."

TARJETAS DE FELICITACION, SOBRES PARA CARTAS.

Mantillones, franclas, calzoncillos, coletas.

Botas, Capas de hule, Cabezadas

Aritos, anillos, Cinta de lana y de Algodon, Trencillas.

Sombrillas, Paraguas, Corsés, Toallas,

Genero para manteles y para sabanas, tinta para escribir.

SERVILLETAS, TINTA PARA COPIAR.

Generos de seda para vestidos de Sras., Cuellos, Punos,

Botones, Dedales, Agujas.

PERFUMERIA FINA Y ORDINARIA.

Palas, Pochas, Pous, Azabones, Espejos.

MARCOS DE RETRATOS

CARTERAS, CAMISetas DE LANA, SEDA Y ALGODON.

BROCHES, ARITOS, PRENDEDORIES.

CUPULLOS PARA ROPA, CABEZA Y DIENTE.

PERLAS, PORTAMONEDAS, PEINES.

Y UN COMPLETO SURTIDO DE ARTICULOS DE FANTASIA

Propios para regalo.

TODO A PRECIOS EXTRAORDINARIAMENTE BARATOS.

RECIBIMOS

"SURTIDO NUEVO Y VARIADO POR CADA VAPOR".

Las ultimas novedades de Paris.

Quezaltenango, Marzo 1.º de 1889.

PARIS. 18 CITE BERGÈRE.

P. M. S. S. Co.

El flete de *Café en Oro* desde los puertos de Guatemala para Europa será hasta nuevo aviso.

24 POR TONELADA DE 2240 lbs.

por vía del Istmo en conexión con las siguientes líneas:

- Compañía Hamburguesa Americana
- Mañá Real Inglesa
- Compañía General Transatlántica etc. etc.
- Por *Café en Pergamino* su cotización

£ 5.10 POR TONELADA.

El flete desde San Benito será por tonelada:
Café en Oro £ 4.10
Café en Pergamino " 6

Champerico, noviembre 19 de 1888.

J. H. LEVERICH,

AGENTE ESPECIAL.

VINO CON EXTRACTO DE HIGADO DE BACALAO

CHEVRIER

El **VINO** con Extracto de Hígado de Bacalao, preparado por M^{rs}. CHEVRIER, Farmacéuta de 1^{ra} clase, en París, contiene, á la vez, todos los principios vitales de los aceites de Hígado de Bacalao y las propiedades terapéuticas de las preparaciones alcoholizadas. Es indicado para las personas que no pueden soportar las comidas grasas. Su efecto, como el del Aceite de Hígado de Bacalao, es notablemente superior. En Guaymas, la América, la Guayana, la Venezuela y todas las Entendimientos del Pado.

VINO CON EXTRACTO DE HIGADO DE BACALAO CREOSOTADO

CHEVRIER

La **CREOSOTA** de HAYE produce el mejor resultado de 3^{ra} clase profesional, por que ella disminuye la absorción, despoja el estómago, hace que el feto de bacalao y respire los aceites. Sin alcohol, combinado con los del Aceite de Hígado de Bacalao, hace que el **VINO** con Extracto de Hígado de Bacalao Creosotado, de CHEVRIER, sea el remedio, por excelencia, contra la **TUBERCULOSIS** de cualquier índole.

A LOS EXPORTADORES POR OROS.

Pacific Mail Steam Ship Company.

Los vapores que zarparán de San Francisco California el 3 de marzo y á de abril próximos con destino á Panamá, tocarán en Ofofo el trece (13) de marzo y trece (13) de abril, con el objeto de evitar asumiaciones de café en dicho puerto.

F. Souza,

WHITNEY y Cia.

STORM y WHITNEY

- MAQUINARIA HIDRAULICA y de VAPOR de todas clases con todos sus accesorios y útiles, tales como: EJES TORNERA-DOR, CHUMACERAS, UNONES, LLAVES.
- FALJAS DE HULE y de TAMBOR, etc. etc.
- BOMBAS, ARIETES, TUBERIA de HIERRO y sus Eseros.
- CONTRATAN para el extranjero de todos clases, y hacen pedidos del extranjero. Acórron para toda clase de maquinaria 29

AUGUSTO DIEZON,

Abogado profesor de Experto en el Colegio Militar de Guatemala, y jefe civil en la Escuela de Iro, ofrece al público sus servicios profesionales. Al efecto, desde el 23 del corriente, se desahoga, instruido en cualquier asunto en el Mundo Abierto. Sus honorarios son arreglados con el fin de dar á los clientes los mejores resultados. **¡Módica remuneración!** **¡Puntualidad y exactitud en el cumplimiento!** Sus visitas á las horas que éligen los clientes, y en días de fiesta. Quebrantado, marzo 18 de 1888.

ATKINSON PERFUMERIA INGLESA

Atkinson y Cia. de Londres, Inglaterra.

AGUA DE COLONIA DE ATKINSON

Atkinson y Cia. de Londres, Inglaterra.

Atkinson y Cia. de Londres, Inglaterra.

PRENSA PARA IMPRIMIR "LA UNION"

Se vende la prensa para imprimir "LA UNION" que se usó en el primer número de este periódico. Es una prensa de tipo galletero, con un mecanismo muy sencillo y fácil de manejar. Se vende por el precio de \$100.00. Quien desee más detalles, se dirija al Sr. J. H. Leverich, Agente Especial, en la Calle de la Américas, No. 10, Guatemala.

W. W. KIMBALL, Co.

Se vende la prensa para imprimir "LA UNION" que se usó en el primer número de este periódico. Es una prensa de tipo galletero, con un mecanismo muy sencillo y fácil de manejar. Se vende por el precio de \$100.00. Quien desee más detalles, se dirija al Sr. J. H. Leverich, Agente Especial, en la Calle de la Américas, No. 10, Guatemala.

National Safe & Lock Co.

Se vende la prensa para imprimir "LA UNION" que se usó en el primer número de este periódico. Es una prensa de tipo galletero, con un mecanismo muy sencillo y fácil de manejar. Se vende por el precio de \$100.00. Quien desee más detalles, se dirija al Sr. J. H. Leverich, Agente Especial, en la Calle de la Américas, No. 10, Guatemala.

AVISO.

Se vende la prensa para imprimir "LA UNION" que se usó en el primer número de este periódico. Es una prensa de tipo galletero, con un mecanismo muy sencillo y fácil de manejar. Se vende por el precio de \$100.00. Quien desee más detalles, se dirija al Sr. J. H. Leverich, Agente Especial, en la Calle de la Américas, No. 10, Guatemala.

EL TRIUNFO.

La Filéa de Seguridad más antigua en el mundo. D. S. MORGAN y C^o. Edificios de Mazonería, Construcción y Maderas, en Manhattan, N. Y. La seguridad y el lujo de este seguro se aseguran con un costo razonable. Todos los riesgos que se pueden asegurar. Varios Agentes para el Expatriado. México Central & South American, 121 W. Adams, San Francisco, Cal. St. George, San Juan, P. R. L. S. N. Y. H. K. & J. P. Mazonería y Construcción y Edificios de Seguridad, en cualquier parte o punto ferroviario de esta República. Dices de Soto y Compañía, 121.

AVISO.

Se vende la prensa para imprimir "LA UNION" que se usó en el primer número de este periódico. Es una prensa de tipo galletero, con un mecanismo muy sencillo y fácil de manejar. Se vende por el precio de \$100.00. Quien desee más detalles, se dirija al Sr. J. H. Leverich, Agente Especial, en la Calle de la Américas, No. 10, Guatemala.

CODELL & Co.

Se vende la prensa para imprimir "LA UNION" que se usó en el primer número de este periódico. Es una prensa de tipo galletero, con un mecanismo muy sencillo y fácil de manejar. Se vende por el precio de \$100.00. Quien desee más detalles, se dirija al Sr. J. H. Leverich, Agente Especial, en la Calle de la Américas, No. 10, Guatemala.

PERAGALLO.

Se vende la prensa para imprimir "LA UNION" que se usó en el primer número de este periódico. Es una prensa de tipo galletero, con un mecanismo muy sencillo y fácil de manejar. Se vende por el precio de \$100.00. Quien desee más detalles, se dirija al Sr. J. H. Leverich, Agente Especial, en la Calle de la Américas, No. 10, Guatemala.

La salud de la mujer

Consejada por las **Filodras Tológicas** del doctor N. Bolz.

Se vende la prensa para imprimir "LA UNION" que se usó en el primer número de este periódico. Es una prensa de tipo galletero, con un mecanismo muy sencillo y fácil de manejar. Se vende por el precio de \$100.00. Quien desee más detalles, se dirija al Sr. J. H. Leverich, Agente Especial, en la Calle de la Américas, No. 10, Guatemala.

CAFE RESTURANT Y BILLAR

Se vende la prensa para imprimir "LA UNION" que se usó en el primer número de este periódico. Es una prensa de tipo galletero, con un mecanismo muy sencillo y fácil de manejar. Se vende por el precio de \$100.00. Quien desee más detalles, se dirija al Sr. J. H. Leverich, Agente Especial, en la Calle de la Américas, No. 10, Guatemala.

¡Ojo!

Se necesita de una clientela propia para pintura y que tenga muy buena reputación. Se vende la prensa para imprimir "LA UNION" que se usó en el primer número de este periódico. Es una prensa de tipo galletero, con un mecanismo muy sencillo y fácil de manejar. Se vende por el precio de \$100.00. Quien desee más detalles, se dirija al Sr. J. H. Leverich, Agente Especial, en la Calle de la Américas, No. 10, Guatemala.

TONICO ORIENTAL

Se vende la prensa para imprimir "LA UNION" que se usó en el primer número de este periódico. Es una prensa de tipo galletero, con un mecanismo muy sencillo y fácil de manejar. Se vende por el precio de \$100.00. Quien desee más detalles, se dirija al Sr. J. H. Leverich, Agente Especial, en la Calle de la Américas, No. 10, Guatemala.

Roberto Marlov

profesor de la Música y Composición.

Se vende la prensa para imprimir "LA UNION" que se usó en el primer número de este periódico. Es una prensa de tipo galletero, con un mecanismo muy sencillo y fácil de manejar. Se vende por el precio de \$100.00. Quien desee más detalles, se dirija al Sr. J. H. Leverich, Agente Especial, en la Calle de la Américas, No. 10, Guatemala.

PARA EL CABELLO

Se vende la prensa para imprimir "LA UNION" que se usó en el primer número de este periódico. Es una prensa de tipo galletero, con un mecanismo muy sencillo y fácil de manejar. Se vende por el precio de \$100.00. Quien desee más detalles, se dirija al Sr. J. H. Leverich, Agente Especial, en la Calle de la Américas, No. 10, Guatemala.

¡Atencion!

Se vende la prensa para imprimir "LA UNION" que se usó en el primer número de este periódico. Es una prensa de tipo galletero, con un mecanismo muy sencillo y fácil de manejar. Se vende por el precio de \$100.00. Quien desee más detalles, se dirija al Sr. J. H. Leverich, Agente Especial, en la Calle de la Américas, No. 10, Guatemala.

Roberto Marlov

Se vende la prensa para imprimir "LA UNION" que se usó en el primer número de este periódico. Es una prensa de tipo galletero, con un mecanismo muy sencillo y fácil de manejar. Se vende por el precio de \$100.00. Quien desee más detalles, se dirija al Sr. J. H. Leverich, Agente Especial, en la Calle de la Américas, No. 10, Guatemala.